

|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
|------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------|-----------|----------|--------|---------------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|------------|--------------------------------------------|------------|---------------------------------------|
| اداره آموزش و پرورش منطقه 15 تهران |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | جای مهر                               |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| نام و نام خانوادگی:                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | دبیرستان پسرانه دولتی رازی متوسطه اول |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| کلاس:                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | امتحان درس: عربی                      |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| شماره صندلی:                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | تاریخ امتحان: 1401/10/                |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| نام دبیر:                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | مدت زمان: 70 دقیقه                    |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| امتحانات ترم اول                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | پایه: نهم                             |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| سال تحصیلی 1401 – 1402             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | تعداد صفحات: 2                        |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
|                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| ردیف                               | بارم                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| 1                                  | فقط کلمات مشخص شده را ترجمه کنید.<br>(الف) يَبْتَدِئُ الْعَامُ الدِّرَاسِيُّ الْجَدِيدُ.<br>(ب) هُوَ ثَقِيلُ السَّمْعِ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| 2                                  | جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید.<br>(الف) عِنْدِي أَخْشَابٌ كَثِيرَةٌ فِي الْمَخْزَنِ.<br>(ب) يَا شَبَابُ، عَلَيْكُمْ بِالْمُحَاوَلَةِ.<br>(ج) هُوَ وَلَدٌ ذَكِيٌّ وَ هَادِيٌّ.<br>(د) قَبِلَ أَخَاهُ وَ إِعْتَذَرَ.                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| 3                                  | کلمات مترادف و متضاد را کنار هم بنویسید. (یک کلمه اضافی است)<br>(الف) حَذِيقَةٌ = .....<br>(ب) عَدَاوَةٌ ≠ .....<br>(صَدَاقَةٌ – بَدَأَ – بُسْتَان)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| 4                                  | مفرد یا جمع کلمه های زیر را بنویسید.<br>(الف) أَبْحَاثٌ = مفرد .....<br>(ب) تَلْمِيزٌ = جمع .....                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| 5                                  | ترجمه صحیح عبارات زیر را مشخص کنید.<br>(الف) أُطْلِبُوا الْعِلْمَ وَ لَوْ بِالصَّيْنِ.<br>(ب) قَوْلٌ لَا أَعْلَمُ نِصْفُ الْعِلْمِ.<br>(1) علم را طلب کنید اگرچه در چین باشد. <input type="checkbox"/><br>(ب) علم را طلب کردند هر چند سخت بود. <input type="checkbox"/><br>(1) گفتن علم نداریم نصف علم است. <input type="checkbox"/><br>(ب) گفتن نمی دانم، نصف علم است. <input type="checkbox"/>                                                                                                                       |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| 6                                  | کدام گزینه از نظر معنی و مفهوم با بقیه کلمات متفاوت است؟<br>الرَّبِيعُ <input type="checkbox"/> الْمَطْعَمُ <input type="checkbox"/> الْأَخْرِيفُ <input type="checkbox"/> الشِّتَاءُ <input type="checkbox"/>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| 7                                  | کلمات مرتبط در ستون الف و ب را به هم وصل کنید. <table><tr><td>الف</td><td>ب</td></tr><tr><td>كَلْبٌ</td><td>مَكَانٌ لِمُشَاهَدَةِ الْحَيَوَانَاتِ</td></tr><tr><td>حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ</td><td>جَرَبَانُ الدُّمُوعِ مِنَ الْحُزَنِ</td></tr><tr><td>الْبُكَاءُ</td><td>جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ</td></tr><tr><td>الرَّصِيفُ</td><td>حَيَوَانٌ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ</td></tr></table>                                                                                                    |                                       |           | الف       | ب        | كَلْبٌ | مَكَانٌ لِمُشَاهَدَةِ الْحَيَوَانَاتِ | حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ | جَرَبَانُ الدُّمُوعِ مِنَ الْحُزَنِ | الْبُكَاءُ | جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ | الرَّصِيفُ | حَيَوَانٌ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ |
| الف                                | ب                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| كَلْبٌ                             | مَكَانٌ لِمُشَاهَدَةِ الْحَيَوَانَاتِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| حَدِيقَةُ الْحَيَوَانَاتِ          | جَرَبَانُ الدُّمُوعِ مِنَ الْحُزَنِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| الْبُكَاءُ                         | جَانِبٌ مِنَ الشَّارِعِ لِمُرُورِ النَّاسِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| الرَّصِيفُ                         | حَيَوَانٌ يَحْرُسُ أَمْوَالَ النَّاسِ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| 8                                  | درست یا نادرست بودن جملات زیر را مشخص کنید.<br>(الف) الْمُسْتَشْفَى أَوْرَاقٌ فِيهَا أَخْبَارٌ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست<br>(ب) أَدَبُ الْمَرْءِ خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست<br>(ج) الْفَطُورُ فِي اللَّيْلِ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست<br>(د) قَاطِعُ الرَّجَمِ هُوَ الَّذِي لَا يَذْهَبُ لِمُزَارَعَةِ أَقْرَبَائِهِ. <input type="checkbox"/> درست <input type="checkbox"/> نادرست |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| 9                                  | جدول زیر را کامل کنید. <table><tr><td>حروف اصلی</td><td>وزن فاعل</td><td>ترجمه</td><td>وزن مفعول</td><td>ترجمه</td></tr><tr><td>ض ر ب</td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr></table>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                                       |           | حروف اصلی | وزن فاعل | ترجمه  | وزن مفعول                             | ترجمه                     | ض ر ب                               |            |                                            |            |                                       |
| حروف اصلی                          | وزن فاعل                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | ترجمه                                 | وزن مفعول | ترجمه     |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| ض ر ب                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |
| 1                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                       |           |           |          |        |                                       |                           |                                     |            |                                            |            |                                       |

| ردیف | ادامه سوالات                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | بارم |
|------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------|
| 10   | <p>گزینه مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>(الف) هَلْ أَنْتَ ..... غَدًا.      تَلْعَبُ      لَعِبْتَ      اَذْهَبُ      ذَهَبْتَ</p> <p>(ب) أَنَا سَوْفَ ..... الى الشارع.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1    |
| 11   | <p>فعل امر مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>(الف) يا طالبة! ..... لله.</p> <p>(ب) أَيُّهَا الْمُؤْمِنُونَ! ..... الى الْمَسْجِدِ.</p> <p>(ج) يا وَلَدَانِ! .....</p> <p>اُسْجُدِي      اُسْجُدُوا      اِذْهَبِي      اِذْهَبُوا      اِفْعَلْنَ      اِفْعَلُوا</p>                                                                                                                                                                                                              | 1/5  |
| 12   | <p>فعل نهی مناسب را انتخاب کنید.</p> <p>(الف) يا على! ..... شايًا حارًا.</p> <p>(ب) يا فاطمة! .....</p> <p>لا تَشْرَبِي      لا تَشْرَبْ      لا تَسْمَعِي      لا تَسْمَعْ</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                               | 1    |
| 13   | <p>در جمله‌های زیر فعل‌های مشخص شده را ترجمه کنید.</p> <p>(الف) اَصْدُقْ فِي حَيَاتِكَ وَ لَا تَكْذِبْ.</p> <p>(ب) جَلَسَ حَمِيدٌ وَ سَوْفَ يَذْهَبُ الى المدرسة.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | 2    |
| 14   | <p>با توجه به تصاویر به پرسش‌های زیر پاسخ دهید. (در یک کلمه)</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="text-align: center;">  <p>(ب) ما هذا؟ .....</p> </div> <div style="text-align: center;">  <p>(الف) هَلْ هذه سمكة؟ .....</p> </div> </div> | 0/5  |
| 15   | جمع نمره با حروف :..... ، جمع نمره با عدد :..... ، امضاء و تاریخ :                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |      |